
La Bible

Nouvelle traduction officielle liturgique

Plusieurs éditions ont été réalisées pour mettre à l'honneur cette nouvelle traduction de l'ensemble du texte biblique :

- 1) **Une édition grand format** : La maquette est élégante, aérée, bien lisible et d'un grand confort de lecture. La mise en page en une seule colonne et le choix d'une typographie classique et intemporelle (Garamond) confère une facture littéraire à l'ensemble. L'impression en deux couleurs met en valeur le texte scripturaire, en le distinguant de l'appareil d'édition critique. Elle offre en outre de repérer les versets lus dans la liturgie et ceux qui ne le sont pas. De plus, les citations de l'Ancien Testament présentes dans le Nouveau se distinguent par l'usage de l'italique, mettant en valeur la continuité entre l'un et l'autre Testament. Deux présentations ont été réalisées :

* **Édition de référence grand format** : ouvrage relié présenté dans un étui avec 4 signets et tranchefile – 17 x 23 cm – 2928 pages – 64,90 euros.

* **Édition de référence cuir** : ouvrage relié présenté dans un coffret, avec une couverture en cuir, des tranches dorées, 4 signets et tranchefile – Le texte est identique à l'édition de référence grand format – 17 x 23 cm – 2928 pages – 129 euros.

* **Édition de référence numérique** : même présentation que l'édition de référence grand format (une seule colonne, en deux couleurs) - Comporte l'intégralité des Tables, avec toutes les références liturgiques - 14,99 euros.

- 2) **Une édition « cadeau »** :

* **Reliée avec tranche dorée** dans un coffret, 3 signets et tranchefile ; même texte que l'édition de référence grand format - 12,5 x 17 cm - 2 100 pages – 49 euros.

* **Reliée** dans un étui, 3 signets et tranchefile ; même texte que l'édition de référence grand format - 12,5 x 17 cm - 2100 pages - 39 euros.

- 3) **Une édition petit format** :

* **Édition de référence petit format** : ouvrage relié avec 3 signets et tranchefile – Le texte est identique à l'édition de référence grand format – 12,5 x 17 cm – 2100 pages – 29,90 euros.

* **Édition brochée** : même texte que l'édition de référence - souple - 12,5 x 17 cm - 2 100 pages - 14,95 euros.

À côté de ces deux éditions complètes, on trouvera également :

Le Nouveau Testament et les Psaumes : ouvrage souple avec de grands rabats, où la lecture est facilitée grâce à un texte attrayant en deux couleurs – 12,5 x 17 cm – 720 pages – 9,95 euros.

et

Le Nouveau Testament - Édition de poche : souple - 8,5 x 12 cm - 500 pages - 3,15 euros.

Pour comprendre l'importance de la nouvelle traduction liturgique de la Bible, ses spécificités et ses enjeux, une présentation par l'Association Épiscopale Liturgique pour les pays francophones va être publiée conjointement :

Découvrir la traduction officielle liturgique de la Bible : ouvrage broché, dos carré collé – 12,5 x 17 cm – 80 pages – 3,90 euros.

Enfin, l'index complet des références liturgiques pour les lectures, un index thématique (plus de 130 mots clés), un index des noms propres et le plan très détaillé de la Bible seront publiés en un volume :

Tables : ouvrage broché, souple – 17 x 23 cm – 300 pages – 22 euros.

Pour de plus amples renseignements :

<http://www.bibleliturgie.com/>

Toutes ces éditions sont disponibles dans les librairies diocésaines.